

**Španjolska-Burgos: Usluge čišćenja**  
**OJ S 80/2023 24/04/2023**  
**Obavijest o izmjeni**  
**Usluge**

**Pravna osnova:**  
Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos  
Nacionalni registracijski broj: P0906100C  
Poštanska adresa: Plaza Mayor s/n  
Mjesto: Burgos  
NUTS kod: ES412 Burgos  
Poštanski broj: 09071  
Država: Španjolska  
Osoba za kontakt: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos  
E-pošta: [contratacion@aytoburgos.es](mailto:contratacion@aytoburgos.es)  
Telefon: +34 947288826  
Telefaks: +34 947288832  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: <http://www.aytoburgos.es>  
Adresa profila kupca: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=gKNlvc1q%2FQU%3D>

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

Procedimiento abierto, a través de varios criterios, por el trámite ordinario, para contratar el servicio de limpieza de las dependencias municipales y colegios públicos.  
Referentni broj: 46/2020-SER-HAC-Contratación

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

90910000 Usluge čišćenja

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Usluge

**II.2. Opis**

**II.2.1. Naziv**

Edificios institucionales y administrativos  
Grupa br.: 7

**II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

90910000 Usluge čišćenja, 90911000 Usluge čišćenja stambenih objekata, zgrada i prozora, 90911200 Usluge čišćenja zgrada, 90911300 Usluge čišćenja prozora, 90919000 Usluge

čišćenja ureda, škola i uredske opreme, 90919100 Usluge čišćenja uredske opreme,  
90919200 Usluge čišćenja ureda, 90919300 Usluge čišćenja škole

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: ES412 Burgos

### **II.2.4. Opis nabave u vrijeme sklapanja ugovora**

Edificios institucionales y administrativos

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije**

Trajanje u mjesecima: 48

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.1. Obavijest o dodjeli ugovora povezana s ovim ugovorom**

Broj objave u Dodatku SL-u: [2022/S 238-685424](#)

## **Odjeljak V: Dodjela ugovora/koncesije**

---

**Ugovor br.:** 000046/2020 SER-HAC Mod 7

**Grupa br.:** 7

**Naziv:**

Edificios institucionales y administrativos

### **V.2. Dodjela ugovora/koncesije**

#### **V.2.1. Datum sklapanja ugovora/odluke o dodjeli koncesije**

30/11/2022

#### **V.2.2. Podaci o ponudama**

Ugovor/koncesija je dodijeljen(a) skupini gospodarskih subjekata: ne

#### **V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara**

Službeni naziv: EULEN, S.A.

Nacionalni registracijski broj: A28517308

Poštanska adresa: Ana M<sup>o</sup> Lopidana n<sup>o</sup> 8 4<sup>o</sup>

Mjesto: Burgos

NUTS kod: ES España

Poštanski broj: 09005

Država: Španjolska

Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

#### **V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije**

Ukupna vrijednost nabave: 282 852,00 EUR

## **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

### **VI.3. Dodatni podaci**

### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

#### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Tribunal Administrativo de Recursos Contractuales de Castilla y León

Poštanska adresa: Plaza Catedral, 5

Mjesto: Zamora

Poštanski broj: 49001

Država: Španjolska

E-pošta: [tribunalcontratoscyl@cccyl.es](mailto:tribunalcontratoscyl@cccyl.es)

Telefon: +34 980559800

#### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Tribunal Administrativo de Recursos Contractuales de Castilla y León

Poštanska adresa: Plaza Catedral, 5

Mjesto: Zamora

Poštanski broj: 49001

Država: Španjolska

E-pošta: [tribunalcontratoscyl@cccyl.es](mailto:tribunalcontratoscyl@cccyl.es)

Telefon: +34 980559800

### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

19/04/2023

## **Odjeljak VII: Izmjene ugovora/koncesije**

---

### **VII.1. Opis nabave nakon izmjena**

#### **VII.1.1. Glavna CPV oznaka**

90910000 Usluge čišćenja

#### **VII.1.2. Dodatne šifre CPV-a**

90910000 Usluge čišćenja, 90911000 Usluge čišćenja stambenih objekata, zgrada i prozora, 90911200 Usluge čišćenja zgrada, 90911300 Usluge čišćenja prozora, 90919000 Usluge čišćenja ureda, škola i uredske opreme, 90919100 Usluge čišćenja uredske opreme, 90919200 Usluge čišćenja ureda, 90919300 Usluge čišćenja škole

#### **VII.1.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: ES412 Burgos

#### **VII.1.4. Opis nabave**

Edificios institucionales y administrativos

#### **VII.1.5. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije**

Trajanje u mjesecima: 48

#### **VII.1.6. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije**

Ukupna konačna vrijednost ugovora/grupe/koncesije: 282 852,00 EUR

#### **VII.1.7. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara**

Službeni naziv: EULEN, S.A.

Nacionalni registracijski broj: A28517308

Poštanska adresa: Ana M<sup>o</sup> Lopidana n<sup>o</sup> 8 4<sup>o</sup>

Mjesto: Burgos  
NUTS kod: ES España  
Poštanski broj: 09005  
Država: Španjolska  
Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

## **VII.2. Podaci o izmjenama**

### **VII.2.1. Opis izmjena**

Priroda i opseg izmjena (s naznakom mogućih ranijih izmjena ugovora):  
Modificación del contrato por razones económicas

### **VII.2.2. Razlozi izmjene**

Potreba izvornog ugovaratelja/koncesionara za dodatnim radovima, uslugama ili robom (čl. 43. st. 1. t. (b) Direktive 2014/23/EU, čl. 72. st. 1. t. (b) Direktive 2014/24/EU, čl. 89. st. 1. t. (b) Direktive 2014/25/EU) Opis ekonomskih ili tehničkih razloga te nepovoljnosti ili udvostručenja troškova zbog čega zamjena ugovaratelja nije moguća:  
Se incrementan las horas de limpieza

### **VII.2.3. Povećanje cijena**

Ažurirana ukupna vrijednost ugovora prije izmjena (uzimajući u obzir moguće ranije izmjene ugovora i prilagodbe cijene te, u slučaju Direktive 2014/23/EU, prosječnu inflaciju u predmetnoj državi članici)

Vrijednost bez PDV-a: 282 852,00 EUR

Ukupna vrijednost ugovora nakon izmjena

Vrijednost bez PDV-a: 295 615,64 EUR